

**ST. GREGORY'S PARISH
OUR LADY OF FATIMA PARISH
PARROQUIA DE SAN GREGORIO**

**THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
XIII DOMINGO TIEMPO ORDINARIO**

June 30, 2013 ~ 30 de Junio 2013



MASS SCHEDULE ~ LA MISA

Saturday	5:00 pm	St. Gregory
Sunday	9:00 am	St. Gregory
	11:00 am	OLF
Domingo	11:30 am	San Gregorio

RECONCILIATION

Saturday	4:00 pm	St. Gregory
By appointment		(231) 873-2660

BAPTISM~ MARRIAGE~ANOINTING

Please call the Parish Office (231) 873-2660

BAUTISMOS~ MATRIMONIOS

Por favor llame a la oficina (231) 873-2660

ST. GREGORY ~ SAN GREGORIO
316 Peach St., Hart, MI 49420

OUR LADY OF FATIMA
1372 S. Oceana Dr., Shelby, MI 49455

(231) 873-2660

PARISH OFFICE ~ OFICINA PARROQUIAL

Fr. Tom Bolster, Pastor/Párroco
Anne Gurecki, Business Manager
Vickie Oomen
Ann Hoffman

tom@stgregoryathart.org
anne@stgregoryathart.org
parish@stgregoryathart.org
parish@stgregoryathart.org

HISPANIC MINISTRY ~ MINISTERIO HISPANO 301-1899

Sister Guadalupe Moreno

guadalupe@stgregoryathart.org

FAITH FORMATION

Andrea Bosse (St. Gregory)
Mary Lorenz (OLF)

873-2578

andrea@stgregoryathart.org
861-2475

parish@stgregoryathart.org

www.stgregoryathart.org

LITURGY ~ LITURGIA
July 1-7 de Julio

Tuesday/Martes

9:00 am G Willard Tate

Thursday/Jueves

5:15 pm G no mass

Friday/Viernes

9:00 am F Mass

Saturday/Sabado

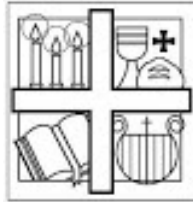
5:00 pm G Edward & Frances LaPorte

Sunday/Domingo

9:00 am G John Alvesteffer

11:00 am F Laura Biggs

11:30 am G Familia Parroquial



FIRST SATURDAY DEVOTIONS: July 6, 10:00 am at St. Gregory. All are welcome.



JULY POTLUCK: The monthly potluck is scheduled for Saturday, July 13 after the 5:00 pm Mass at St. Gregory. An outdoor picnic is planned so be sure to join us for lots of fun, food and fellowship. Bring a dish to pass. We hope to see you there!

BREAD OF LIFE FOOD PANTRY is in desperate need of personal products for those in need. The pantry's need has increased by 17% this summer. Any donations would be greatly appreciated. Donations can be dropped off at 11 Washington or at St. Gregory's or OLF.



VOLUNTEER TUTORS for English as a Second Language (ESL) are needed on Sundays at St. Gregory from 12:45-2:00 pm during the summer. All materials will be provided. You need not speak Spanish to volunteer. Call Fr. Tom with questions or to sign-up; 873-2660.

THE LOOP: St. Gregory's Church has a hearing LOOP, which amplifies sound to people wearing a hearing aid with a T-coil (or telecoil) setting. The sound heard by the person with the hearing aid is often described as crystal clear—it is as if someone is talking directly into their ear. Trying to sort out confusing sounds is no longer a problem because background noise and distractions are eliminated. Simply turn your hearing aid to T-coil and sit anywhere in the main pews of church to take advantage.



SUPPORT GROUPS:

- ◆ Oceana County Cancer Support Group: 2nd Tuesday of each month at 2:00 pm at the Oceana County Intermediate School District Office in Hart. For more information contact Carol Dodds: 873-3883 or Sheryl Sallgren: 231-742-0397.
- ◆ Harbor Hospice's "Let's Talk": First Wednesday of each month at 9:30 am at That Place; third Wednesday of each month at 11:30 am at Country Dairy.

OPEN MIC NIGHT: June 29, July 27 & Aug 17, 7-9:00 pm at Hart Commons. Free will offering to support Oceana County Jail Ministry and Unleashed. 231-425-3693 for details.



JULY 4: Enjoy the holiday as we celebrate the blessings of freedom.

SUMMER MASS SCHEDULE

Saturday: 5:00 pm at St. Gregory

Sunday: 9:00 am at St. Gregory

11:00 am at Our Lady of Fatima

11:30 am at St. Gregory (Spanish/Español)



MINISTRY SCHEDULE/MINISTERIOS de la MISA
July 6-7 de Julio

Ministers of the Word/Lectura

5:00 pm Andrea Bosse

9:00 am Cindy Arnold

11:00 am Kathy Carter

11:30 am Julia Briones

Ministers of the Eucharist/Comunión

5:00 pm S Hedinger, T Kersjes, P Kersjes, H Schaner, A Cunningham

9:00 am L VanZoeren, R Ulmstead, J Dennert

11:00 am D Wells, M Sanford, R Pochyla

11:30 am A Contreras, L Ybarra, M Barco

Altar Servers/Acolitos

5:00 pm J Kersjes

9:00 am D Dold, W Dold

11:00 am M Inglis, K Inglis

11:30 am A Bernal, A Martinzéz

Ministers of Hospitality/Bienvenida

5:00 pm V Griffen, C Aerts

9:00 am Vanderstelt Family

11:30 am Augustin Tudon y Familia

Ushers/Colecta y Ofrendas

5:00 pm Bosse, Wiegand, Aerts, Schaner, Bosse

9:00 am VanderZanden, Dennert, Schaner, Lamie

11:00 am S Fell, D Lound, R Mather, B Mayo

11:30 am Gerardo Morales y Familia

Parish Giving

CONTRIBUTIONS - DONACIONES

June 22-23 de Junio

Our Lady of Fatima

Envelopes \$947.00

Loose 100.00

\$1,047.00

10% Tithe \$104.70

St. Gregory

Envelopes \$1,689.00

Loose 849.00

\$2,538.00

5% Tithe 126.90

THANKS for using your contribution envelopes at whichever local Mass you attend. Your donations will be returned to your home parish.



REMEMBER IN PRAYER: Helen Lorenz, Carmen Garcia, David Adamczyk, Connie Navarro, Rachel Ybarra, Maria Lozano, Sharon VanderKooi, Melissa Galindo, Cathy Thochoer Evans, Angie Setlak, Gordon Merten, Bernice Biggs, Heather Swiech, Ray Hanslits, Michelle Stovall, Bill Baranski, Tom Beaudoin, Ken Farquhar, Alberto Contreras, Mara Barco, Mero Davila, Oralía Davila, Agnes Kokx, Jane Cooper, Alice Battice, Joe Merrill, Elba Ibarra, Mark Kessler, Mike Dold

CATHOLIC SERVICES APPEAL

Our Lady of Fatima

Assessment \$14,262.00

Pledges 9,510.00

Still Needed \$4,752.00



St. Gregory

Assessment \$16,461.00

Pledges 20,104.32

Balance Overage \$3,643.32

A pledge to the CSA is a great act of generosity. It is an opportunity to participate in the Church beyond our parish limits. Remember that any amount collected over the goal will stay in the parish. Thank you for your generosity to the CSA 2013.



Changes, transitions and stages galore. A new Pope, a new Bishop, and for our Catholic neighbors to our immediate South a new pastor. Navigating through such times is a challenge. Having nearly completed the first year of our cluster transition has its blessings. You to me are a blessing, and I am genuinely grateful for you. Thank you for your constancy - or if you're not constant, for your overall support. Not of me, of your parish. Thank you for supporting us in any way you can.

I was waiting to see how the new pope, who opposed liberation theology and yet champions the poor and oppressed so vigorously, would speak on political issues when faced with them. Now we know. In his strongest remarks yet concerning the world's economic and financial crisis, the pope said: "Money has to serve, not rule."

According to Pope Francis, a major reason behind the increase in social and economic woes worldwide "is in our relationship with money and our acceptance of its power over ourselves and our society." Speaking to a group of diplomats gathered at the Vatican on May 16, Pope Francis called for global financial reform that respects human dignity, helps the poor, promotes the common good and allows governments to regulate markets. The pope said the wealth of a minority "is increasing exponentially," while the income of the majority "is crumbling." Ethical principles and policies of solidarity are "often considered counterproductive, opposed to the logic of finance and economy," he said. "These financiers, economists and politicians consider God to be unmanageable, even dangerous," he added, "because God calls human beings to their full realization and to independence from any kind of slavery."

The pope quoted St. John Chrysostom: "Not to share one's goods with the poor is to rob them and to deprive them of life. It is not our goods that we possess, but theirs." The pope said he "loves everyone, rich and poor alike," but that as pope he "has the duty, in Christ's name, to remind everyone to help the poor, to respect them, to promote them."

We are blessed to live in a great area. Following the thoughts of Pope Francis, we are responsible for sharing with those at the economic ladder's base in this county: those who probably speak Spanish, work six to seven days a week from early morning to evening earning minimum wage. Just because we don't see them out in the fields - perhaps we're at the lake, on the golf course, or live in a different neighborhood - is not reason enough to forget them. They remain on the job however hot, humid and sunny the day. Is Oceana County a great area for them to live, even if only for a few or five months? Will we remember them in their struggles, as we might ourselves hope to be remembered in ours?

This is not a one-time appeal. We must be constant in our support and action, in service to "the least of these" in our midst. God bless your efforts.

Have a safe and happy Fourth of July week,
Fr. Tom

THANK YOU to a great group of gardeners who spent their time and talent beautifying our church grounds. Their landscaping renovations have made our west side look beautiful. HUGE THANKS to Annette Janes, Jim Lamie, Bob Steen, Tom & Sally Rademaker, Christy Dold, Dick Alvesteffer, Duane VanderZanden, Harold Schaner and Anne Gurecki. And thanks to Beckman Bros. for donating mulch.

VOLUNTEERS are needed to help maintain the beauty. Please watch the bulletin for "adopt a spot" opportunities, or call Sharon Hedinger 873-4253 or the parish office 873-2660.

LOS MANDAMIENTOS DE AMAR AL PRÓJIMO



El cuarto mandamiento, "Honrar a padre y madre" se refiere en primer lugar a los padres, pero también a las personas a quienes debemos nuestro bienestar, nuestra seguridad y nuestra fe. El cuarto mandamiento entra de lleno en el papel de la familia dentro del plan creador de Dios.

Dios modela lo que debe ser la familia ya que Dios mismos es comunidad en su interior, Padre, Hijo y Espíritu Santo. La familia es escuela de relaciones. Es en la familia donde los hijos aprenden afecto, respeto y responsabilidad. Es en la familia donde crece la fe. La familia es una iglesia en pequeño, la Iglesia doméstica.

No sólo la Iglesia universal necesita de las familias para seguir siendo iglesia, sino que el Estado debe proteger y potenciar a las familias. El Estado tiene la obligación de proteger a las familias, apoyarlas, defender sus derechos a una vivienda digna y a la educación.

¿Cómo se puede cumplir el mandamiento de honrar a los padres? Mediante el respeto, amor y agradecimiento. El agradecimiento establece la relación de amor, respeto, responsabilidad y obediencia. Especialmente cuando los padres lo necesitan, por enfermedad o ancianidad, los hijos deben prestar ayuda a los padres con cariño y fidelidad.

A su vez, los padres deben respetar a sus hijos. Los hijos no son posesiones de los padres, sino de Dios. Los padres tienen que hacer todo lo posible para que se desarrollen física y espiritualmente. Es obligación de los padres también transmitir la fe y los valores religiosos a sus hijos. Toda persona pertenece a Dios directamente. Por eso los padres deben poner a sus hijos en manos de Dios, llenos de confianza. Los padres deben acercar a los hijos a la fe y también, en muchos momentos, aprender la fe de ellos.

En todo caso, la relación más importante es con Dios. La relación con Dios tiene prioridad sobre todas las relaciones humanas.

Es cierto que los padres tienen autoridad sobre los hijos, pero tal autoridad se ejerce correctamente cuando, siguiendo el ejemplo de Jesús, se entiende como servicio.

Por Carmen F. Aguinaco



TARDES DE FAMILIA EN LA FE 2013:

Programa de catequesis para familias

migrantes... Es una oportunidad para...Convivir como familia; Comer juntos como familia; orar como familia; Alabar a Dios con cantos en familia; Compartir nuestra Fe con la familia;

Aprender mas de nuestra Fe con la familia; Celebrar los Sacramentos como Familia de Fe. INVITAMOS A TODAS LAS FAMILIAS MIGRANTES A PARTICIPAR en los miércoles de las 5:30 a las 8:00 pm. En las siguientes fechas: Julio 3, 10, 17, 24 y 31; Agosto 7. Se servirá comida para toda la familia de 5:30 a 6:20 pm. Primera Comunión Domingo 11 de Agosto; Confirmación: Domingo 18 de Agosto. St. Gregory 231 873 2660; Hispanic Ministry 231 301 1899



La clase mensual de bautismo estará lunes, el primer día de Julio, a las siete en la tarde—y no martes, como de costumbre. Para más información, llame a Penny Burrillo a 873-8077.

KING FUNERAL HOME

FAMILY OWNED AND OPERATED
 BRADLEY R. KING - FUNERAL DIRECTOR
 2370 NORTH 72ND AVENUE, HART
 Phone: 231-873-3415 Fax: 231-873-2414
 www.kingfuneralhome.net



267 N. Michigan Avenue • Shelby
 Wm. P. "Bill" Harris, Manager
 www.harrisfhome.com 231-861-2360

INSURANCE and FINANCIAL SERVICES
Jerry Dennert
 201 S State Street, Hart
 231-873-2271; fax 873-3889
 jerry.dennert.b0si@statefarm.com
 www.jerrydennert.com

DAN MORAT'S CORNER BAKERY
"at the corner in downtown Hart"
 FULL LINE BAKERY
 EUROPEAN STYLE BREADS
 State St, Hart 231-873-0000
 danmorat@yahoo.com
 JANE MORAT Est 1937 DAN MORAT

HALLACK CONTRACTING

 4223 W Polk, Hart
 231-873-5081
 www.hallackcontracting.com

SIMON SAYS DAYCARE
 since 2005
 231-873-2954
 LICENSED CARING PROFESSIONAL
 USDA Nutrition Program - DHS Accepted
 Convenient Location - Affordable!

Depot Insurance Agency

 231-873-1095
 208 Washington St, Hart
 depotinsurance@frontier.com
 Steve Rossiter Kathy Dillingham

Comstock & Comstock CPA'S
 3397 W Polk Rd, Hart 231-873-1900
 COURTEOUS & CONFIDENTIAL
 Personal, Farm & Business
 Tax Planning & Preparation
 Bookkeeping and Payroll Services

ADAMS Heating & Cooling

 Phone 231-873-2665
 Toll-Free 888-361-9722
 Fax 231-873-1625
 adamsheatingcooling.com
 2790 Tyler Rd Hart, MI 49420

GEOPRO MASTER DEALER

Phone 231-873-2665
 Toll-Free 888-361-9722
 Fax 231-873-1625
 adamsheatingcooling.com
 2790 Tyler Rd Hart, MI 49420

GEOPRO MASTER DEALER

ADM ALLIANCE NUTRITION

 Gordon Merten
 231-873-4459

Hodges Sales & Service
 204 State Street, Hart
 231-873-3562

"La Probadita" Tienda Mexicana
Venta de todo tipo de Articulos Groceries, Restaurant & more
Atendido por sus Proprietarios
19 South State Street
 Hart, Michigan 49420
 Phone: 231-873-4069
 Fax: 231-873-0489

GALE'S IGA
 710 S State
LAUNDRY BASKET
 Big Washers
COUNTRY ACRES POOLS & SPAS
 Carpet Cleaning

OPEN HEARTH GRILLE & BAR
 2430 N 56th Suite A, Hart
 231-873-8800
 openhearthgrille@hotmail.com
 Nicole VanderSys Kevin Fuglseth

CHRISTMANN AGENCY
Serving The Area For Over 70 Years

 213 Lincoln St, Hart
 231-873-4214
 231-873-4556
 Independent Insurance Agent
 christmanns@christmanns.com

Atendido por sus Proprietarios
19 South State Street
 Hart, Michigan 49420
 Phone: 231-873-4069
 Fax: 231-873-0489

LAUNDRY BASKET
 Big Washers
COUNTRY ACRES POOLS & SPAS
 Carpet Cleaning

La Fiesta
authentic mexican restaurant & tortilla chip company
family owned and operated since 1987
 12 S State St - Hart, 231-873-4345
 www.lafiesta-restaurant.com

OCEANA EYE CARE
"Advanced Eyecare For Your Entire Family"
Michael E. Jonassen, OD
 44 State St, Hart
 231-873-2575

West Shore Pharmacy

 18 S State St, Hart
 231-873-3609

LIGHTHOUSE CAR CARE CENTER

 2359 N Comfort Dr, Hart
 231-873-2349

HANSEN FOODS

KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL 2199
 109 Washington
 MEETINGS
 2nd & 4th Wednesdays, 7:00 pm
 Grand Knight 231-873-3445
 Financial Secretary 231-233-5529

FOREVER YOUNG CHILDCARE
 Paula Schaner, Parishioner
 Assoc Degree in Early Childhood Ed
231-873-0111

BECKMAN BROTHERS, INC
 3581 Baker Rd - Shelby
 231-861-2031, 231-861-5474
 Oceana, Newaygo, & S. Mason
 Quality
 Aggregate, stone, top soil, etc.
All your excavation needs!

DALY ORCHARD COMPANY
 3585 W Jackson Rd, Hart
 231-873-3894
 Fresh Fruit & Asparagus Wholesale
"Have you eaten your Daly fruit?"

WIEGAND CONSTRUCTION
231-742-2218
 Roger Wiegand, Builder
 Parishioner

Would you like to remember a loved one?

In addition to supporting the bulletin publishing, your loved one(s) will be remembered at Mass during Easter and Christmas. Simply send their names and your donation to the parish office and they will be remembered "In Loving Memory."

Pizza • Subs • Salads
 Wings • Stix
873-5555
We Deliver
 2327 N Comfort Dr, Hart
 Family Specials Under \$20 Every Day
 Everyday Lunch Buffet 11:00-2:00

Lee & VanZaeren Families
 Familias Davila y Herrera
 John C O'Brien Family
 Phineas D Carter, Sr Family



Brian L. Schaner
 Marivel Brandel
 Jeff & Fran Aerts
 Ralph & Ev Wenner